

# Etteplanin osavuosisikatsaus tammikuu-maaliskuu 2011

Liikevaihdon kasvu jatkui – liikevoitto paranee  
vuoden loppua kohti



Smart way to smart products

ETTEPLAN OYJ OSAVUOSIKATSAUS  
5.5.2011 klo 14:00

## ETTEPLAN Q1: LIIKEVAIHDON KASVU JATKUI – LIIKEVOITTO PARANEE VUODEN LOPPUA KOHTI

Katsauskausi tammi-maaliskuu 2011

- Konsernin liikevaihto jatkuvista toiminnoista kasvoi 19,3 % ja oli 29,6 (1-3/2010: 24,9) miljoonaa euroa.
- Liikevoitto jatkuvista toiminnoista oli 1,2 (1,1) miljoonaa euroa.
- Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista oli 0,7 (0,7) miljoonaa euroa.
- Liiketoiminnan rahavirta oli -2,1 (-2,7) miljoonaa euroa.
- Osakekohtainen tulos jatkuvista toiminnoista oli 0,03 (0,03) euroa.
- Henkilöstön määrä kauden lopussa oli 1 574 (31.3.2010: 1 500).
- Yhtiö pitää arvionsa vuoden 2011 näkymistä ennallaan 15.2.2011 tilinpäätöstiedotteessa julkaistussa muodossa.

Näkymät 2011

Tämänhetkiset kone- ja laitevalmistajien markkinanäkymät ovat myönteiset. Etteplanin asiakkaiden tilauskantojen kehitys vaikuttaa nopeasti Etteplanin liikevaihdon kehittymiseen.

Odotamme vuoden 2011 liikevaihdon ja liikevoiton kasvavan vuoteen 2010 verrattuna.

Arviossa ei ole huomioitu mahdollisia yrityskauppoja vuonna 2011.

Avainlukuja\*)

<b>(1 000 euroa)</b>	<b>1-3/2011</b>	<b>1-3/2010</b>	<b>1-12/2010</b>
Liikevaihto	29 645	24 853	104 786
Liikevoitto/-tappio	1 159	1 125	6 054
Liikevoitto/-tappio, %	3,9	4,5	5,8
Tilikauden voitto/tappio	737	692	4 347
Tilikauden voitto/tappio, %	2,5	2,8	4,1
Omavaraisuusaste, %	41,5	39,8	43,6
Nettovelkaantumisaste, %	34,2	31,3	24,1
Taseen loppusumma	67 515	61 492	67 653

\*) jatkuvista toiminnoista

Etteplan Oyj:n toimitusjohtaja Matti Hyytiäinen osavuositiedotuksen yhteydessä:

”Etteplanin keskeisten asiakkaiden liiketoiminta kehittyi myönteisesti ja sen seurauksena suunnittelupalveluiden kysyntä oli hyvällä tasolla. Liikevaihtomme kasvoi lähes viidenneksellä vertailukauteen verrattuna ja olemme tyytyväisiä aktiivisen myyntityömme saavutuksiin. Liikevoitto jäi vertailukauden tasolle johtuen Ruotsin liiketoiminnan matalasta kannattavuudesta alkuvuonna tammi-helmikuun aikana. Liikevoittoa rasittivat lisäksi useat kertaluonteiset panostukset, joilla valmistaudumme tulevien asiakashankkeiden toteuttamiseen. Näistä panostuksista merkittävimmät liittyivät tietojärjestelmien kehittämiseen ja henkilöstön uudelleenjärjestelyihin ja rekrytointiin. Jatkoimme rekrytointia kaikilla päämarkkina-alueillamme. Huolimatta voimakkaan kasvun aiheuttamasta käyttöpääoman kasvusta, liiketoiminnan rahavirta parani vertailukauteen verrattuna. Odotamme liikevoiton paranevan vuoden 2011 loppua kohden.”

#### Laatimisperiaatteet

Osavuositiedotus on laadittu IAS 34 Osavuositiedotukset -standardin ja konsernin vuosittain päätöksessä 2010 esitettyjen laatimis- ja laskentaperiaatteiden mukaan, mutta sen laskennassa ei ole noudatettu kaikkia IAS 34 Osavuositiedotukset -standardin vaatimuksia.

#### Liiketoimintakatsaus tammi-maaliskuu 2011

Suunnittelupalveluiden kysynnän kasvu jatkui katsauskaudella sekä Suomessa että Ruotsissa. Etteplanin kaikki keskeiset asiakastoimialat kehittyivät myönteisesti. Suurin kysynnän kasvu oli kaivosteollisuuden laitevalmistajien suunnittelupalveluissa ja teknisen tuoteinformaation palveluissa. Metsäteollisuuden laitevalmistajien suunnittelupalveluiden kysynnän kasvu taittui katsauskaudella. Muilla asiakastoimialoilla kasvu jatkui tasaisena.

Suomessa suunnittelukapasiteetin käyttöaste oli hyvä ja henkilöstön vaihtuvuus säilyi alhaisella tasolla. Etteplanin Ruotsin yksiköissä henkilöstön vaihtuvuus noudatteli suunnittelutoimialan kehitystä ja kasvoi vuoden 2010 jälkipuoliskolla markkinatilanteen parantuessa. Henkilöstön vaihtuvuus säilyi kohonneella tasolla katsauskauden ajan. Vaihtuvuuden vuoksi suunnittelukapasiteetin käyttöaste jäi Ruotsissa alhaisemmaksi kuin mihin hyvä kysyntätilanne olisi antanut mahdollisuuksia. Uusien työntekijöiden rekrytointeja suoritettiin tasaisesti koko katsauskauden ajan.

Merkittävä osa Etteplanin liiketoiminnasta pohjautuu puitesopimuksiin. Suomessa puitesopimukset ja niihin liittyvät hintojen tarkistukset neuvotellaan vastaamaan yleistä kustannustasoa säännöllisesti. Etteplan neuvotteli Ruotsissa katsauskaudella keskeisten puitesopimustensa hinnoittelun uudelleen. Ruotsissa suunnittelupalveluiden hintaneuvottelujen tuloksena parantuneet veloitushinnat eivät ehtineet vaikuttaa katsauskauden tulokseen. Vaikutukset näkyvät toiselta kvartaalilta alkaen Ruotsissa.

Ruotsiin nimitettiin helmikuussa uudeksi maajohtajaksi Mikael Vatn. Hän toimi viimeksi Securitas Direct Sverige AB:n toimitusjohtajana. Tätä ennen hän on toiminut Energo Retea Group AB:n toimitusjohtajana. Mikael Vatn on konsulttiyhtiö Tyréns AB:n hallituksen jäsen.

Offshoring-palveluiden tuottaminen Etteplanin Kiinan yksiköistä pohjoismaiselle asiakaskunnalle jatkui vakiintuneella tasolla. Suunnittelupalveluiden myynti Kiinassa toimiville asiakkaille kasvoi katsauskauden aikana.

Venäjän liiketoiminta piristyi katsauskaudella. OOO SRV Developmentin kanssa solmittiin sopimus Pietariin rakennettavan Septem City -monitoimialuehankkeen ensimmäisen vaiheen LVIAS-suunnittelusta.

Etteplan sai katsauskaudella toimeksiannon Andritz Pulp and Paper liiketoiminta-alueelta. Toimeksianto liittyy Stora Enson ja Araucon yhteisyritys Montes del Platan sellutehtaan suunnitteluun. Etteplanin osuus sisältää kemikaalien talteenottolinjan soodakattilasuunnittelua ja energian tuotannon voimakattilasuunnittelua.

Maaliskuussa solmittiin ensimmäinen uuden CSC (China Supply Chain) -palvelutuotteen sopimus ALLU Finland Oy:n kanssa. Etteplan tarjoaa asiakkailleen merkittäviä kustannussäästöjä tukemalla osien valmistuksen siirtoa ja alihankintaa Kiinaan. Palvelu sisältää laajimmillaan kaikki vaiheet konseptisuunnittelusta komponenttien ja osien valmistukseen ja hankintaan Kiinasta.

Etteplan syvensi katsauskaudella yhteistyötään Siemens Industrial Turbomachinery AB:n kanssa Ruotsissa. Etteplan käynnisti vastavalmistuneiden insinöörien harjoitteluohjelman yhteistyössä Siemensin kanssa.

#### Liikevaihto

Etteplanin liikevaihto jatkuvista toiminnoista vuoden ensimmäisellä neljänneksellä kasvoi 19,3 % ja oli 29,6 (1-3/2010: 24,9) miljoonaa euroa. Kasvu perustui parantuneeseen markkinatilanteeseen ja vahvaan markkina-asemaan.

#### Tulos

Liikevoitto jatkuvista toiminnoista säilyi vertailukauden tasolla ja oli 1,2 (1-3/2010: 1,1) miljoonaa euroa. Ruotsin liikevoitto oli vertailukautta merkittävästi alhaisemmalla tasolla tammi-helmikuussa. Lisäksi liikevoittoa rasittivat kertaluonteiset kulut, jotka sisältävät tietojärjestelmien kehittämis-, henkilöstön uudelleenjärjestely- ja rekrytointikuluja.

Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista ennen veroja oli 1,0 (1-3/2010: 1,0) miljoonaa euroa. Verojen määrä oli 0,3 (0,3) miljoonaa euroa. Tuloslaskelman verot ovat 28,8 (29,7) % laskettuna tuloksesta ennen veroja.

Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista säilyi vertailukauden tasolla ja oli 0,7 (1-3/2010: 0,7) miljoonaa euroa. Osakekohtainen tulos jatkuvista toiminnoista oli 0,03 (0,03) euroa. Osakekohtainen oma pääoma oli 1,42 (1,23) euroa. Sijoitetun pääoman tuotto oli 12,4 (13,3) %.

Tilikauden voitto oli 0,7 (1-3/2010: 0,7) miljoonaa euroa.

#### Rahoitusasema ja liiketoiminnan rahavirta

Taseen loppusumma 31.3.2011 oli 67,5 (31.12.2010: 67,7) miljoonaa euroa. Liikearvo taseessa oli 36,0 (31.12.2010: 36,0) miljoonaa euroa. Konsernin rahavarat olivat 2,5 (31.12.2010: 5,0) miljoonaa euroa. Konsernin rahoitusvelat olivat kauden lopussa 12,0 (31.12.2010: 12,1) miljoonaa euroa. Lyhytaikaisten käyttämättömien luottolimiittien määrä on 16,0 miljoonaa euroa. Omavaraisuusaste oli 41,5 (31.12.2010: 43,6) %. Liiketoiminnan rahavirta investointien jälkeen parani ja oli -2,2 (1-3/2010: -2,8) miljoonaa euroa. Rahavirta parani huolimatta kasvaneesta liikevaihdosta ja siitä seuranneesta käyttöpääoman kasvusta.

#### Investoinnit

Konsernin bruttoinvestoinnit olivat 0,6 (1-3/2010: 0,4) miljoonaa euroa.

#### Henkilöstö

Konsernin palveluksessa oli kauden aikana keskimäärin 1 573 (1-3/2010: 1 509) henkilöä ja kauden lopussa 1 574 (31.3.2010: 1 500) henkilöä. Kauden lopussa konsernin palveluksessa ulkomailla toimi 619 (31.3.2010: 541) henkilöä.

#### Avainhenkilöiden kannustinjärjestelmä

Etteplan Oyj:n hallitus päätti maaliskuussa 2011 uuden osakepohjaisen kannustinjärjestelmän perustamisesta konsernin avainhenkilöille. Järjestelmässä on kolme ansaintajaksoa, jotka ovat kalenterivuodet 2011, 2012 ja 2013. Hallitus päättää kullekin ansaintajaksolle ansaintakriteerit ja niille asetettavat tavoitteet. Ansaintajaksolla 2011 järjestelmän kohderyhmään kuuluu noin 16 henkilöä. Ansaintajakson 2011 ansaintakriteerit ovat Etteplan-konsernin liikevoitto (EBIT) ja liikevaihto.

Järjestelmästä maksettavat palkkiot kaikilta ansaintajaksoilta 2011, 2012 ja 2013 vastaavat yhteensä enintään noin 810 000 Etteplan Oyj:n osakkeen arvoa (sisältäen myös rahana maksettavan osuuden).

Arvio toiminnan riskeistä ja epävarmuustekijöistä

Etteplanin taloudellinen tulos on alttiina useille strategisille, toiminnallisille ja taloudellisille riskeille.

Yleisen taloudellisen kehityksen aiheuttamassa riskissä ei ole tapahtunut muutoksia katsauskaudella. Asiakkaiden liiketoiminnan ennakoimattomien muutosten aiheuttama riski pieneni katsauskauden aikana edelliseen vuosineljännekseen verrattuna.

Yhtiön liiketoiminta perustuu ammattitaitoiseen henkilöstöön. Osaavien ammattilaisten saataavuus on tärkeä tekijä kannattavan kasvun ja liiketoiminnan turvaamiseksi. Katsauskaudella ammattitaitoisen henkilöstön vaikeutunut saatavuus Ruotsissa on kasvanut liiketoimintariski.

Muilta osin konsernin riskit ovat säilyneet muuttumattomina.

Yksityiskohtainen analyysi riskeistä on Etteplanin vuoden 2010 vuosikertomuksessa.

Varsinainen yhtiökokous

Etteplan Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin 31. maaliskuuta 2011 yhtiön toimitiloissa Vantaalla. Hallituksen jäseniksi valittiin uudelleen hallituksen nimitys- ja palkitsemisvaliokunnan ehdotuksen mukaisesti Tapio Hakakari, Heikki Hornborg, Robert Ingman, Pertti Nupponen, Satu Rautavalta ja Teuvo Rintamäki.

Yhtiökokous vahvisti tilikauden 2010 tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle.

Yhtiön tilintarkastajaksi valittiin KHT-yhteisö PricewaterhouseCoopers Oy, päävastuullisena tilintarkastajana KHT Mika Kaarisalo. Tilintarkastajan palkkio maksetaan yhtiön hyväksymän laskun mukaan.

Yhtiökokous valtuutti hallituksen päättämään omien osakkeiden hankkimisesta yhdessä tai useammassa erässä yhtiön vapaalla omalla pääomalla. Omia osakkeita voidaan hankkia enintään 2 000 000 kappaletta. Omien osakkeiden hankinta voi tapahtua muussa kuin osakkeenomistajien osakeomistuksen suhteessa eli hallituksella on mahdollisuus päättää myös suunnatusta omien osakkeiden hankinnasta.

Valtuutus sisältää oikeuden päättää yhtiön osakkeiden hankkimisesta kaikille osakkeenomistajille osoitetulla ostotarjouksella samoin ehdoin ja hallituksen päättämästä hinnasta tai julkisessa kaupankäynnissä osakkeiden hankintahetken markkinahintaan NASDAQ OMX Helsinki Oy:n järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä siten, että yhtiön hallussa olevien omien osakkeiden yhteenlaskettu määrä on enintään kymmenen (10) prosenttia yhtiön kaikista osakkeista. Omien osakkeiden vähimmäishankintahinta on osakkeen alin julkisessa kaupankäynnissä noteerattu markkinahinta ja enimmäishankintahinta vastaavasti osakkeen korkein julkisessa kaupankäynnissä noteerattu markkinahinta valtuutuksen voimassaoloaikana.

Mikäli osakkeita hankitaan julkisessa kaupankäynnissä, osakkeet hankitaan muussa kuin osakkeenomistajien omistusten suhteessa. Tällöin omien osakkeiden hankintaan tulee olla yhtiön kannalta painava taloudellinen syy. Osakkeita voidaan hankkia käytettäväksi vastikkeena mahdollisissa yrityskaupoissa tai käytettäväksi muissa rakennejärjestelyissä. Osakkeita voidaan käyttää myös henkilöstön kannustinohjelmien toteuttamiseen. Hankitut osakkeet voidaan pitää yhtiöllä, mitätöidä tai luovuttaa edelleen.

Osakkeiden hankinta alentaa yhtiön vapaata omaa pääomaa.

Valtuutus on voimassa kahdeksantoista (18) kuukautta varsinaisen yhtiökokouksen päätöksestä alkaen 31.3.2011 ja päättyen 30.9.2012. Valtuutus korvaa aikaisemman vastaavan valtuutuksen.

## Osinko

Yhtiökokous päätti hallituksen ehdotuksen mukaisesti, että tilikaudelta 2010 jaetaan osinkona 0,10 euroa osaketta kohti ja jäljelle jäävät voittovarot jätetään vapaaseen omaan pääomaan. Yhtiökokouksen päättämä osinko maksetaan osakkaalle, joka täsmäytyspäivänä on merkitty Euroclear Finland Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon. Osingonmaksun täsmäytyspäivä oli 5.4.2011. Osinko maksettiin 12.4.2011.

## Osakkeet

Etteplanin osakkeet on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä Small cap -markkina-  
arvoryhmässä Teollisuustuotteet ja -palvelut -toimialaryhmässä tunnuksella ETT1V.

Yhtiön osakepääoma 31.3.2011 oli 5 000 000,00 euroa ja osakemäärä 20 179 414 kappaletta. Yhtiöllä on yksi osakesarja. Kaikilla osakkeilla on samanlainen oikeus osinkoon ja yhtiön varoihin.

Yhtiön hallussa oli 31.3.2011 471 302 kappaletta omia osakkeita. Yhtiö ei hankkinut eikä luovuttanut katsauskauden aikana omia osakkeita.

## Näkymät 2011

Tämänhetkiset kone- ja laitevalmistajien markkinanäkymät ovat myönteiset. Etteplanin asiakkaiden tilauskantojen kehitys vaikuttaa nopeasti Etteplanin liikevaihdon kehittymiseen.

Odotamme vuoden 2011 liikevaihdon ja liikevoiton kasvavan vuoteen 2010 verrattuna.

Arviossa ei ole huomioitu mahdollisia yrityskauppoja vuonna 2011.

## Taloustiedottaminen vuonna 2011

Etteplan Oyj:n osavuositiedot julkaistaan seuraavasti:

Toinen neljännes 6 kk	torstaina 11.8.2011
Kolmas neljännes 9 kk	maanantaina 7.11.2011

Hollolassa 5. toukokuuta 2011

Etteplan Oyj

Hallitus

Lisätietoja:

Matti Hyytiäinen, toimitusjohtaja, puh. 0400 710 968

Osavuositiedot ovat tilintarkastamattomia.

**LIITE:**

Tilinpäätöslyhennelmä ja liitetiedot

Konsernin laaja tuloslaskelma

Konsernitase

Konsernin rahavirtalaskelma

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

Tunnusluvut

Tilinpäätöslyhennelmän liitetiedot

Tiedotteet ja muu yritysinformaatio löytyvät Etteplanin internet-sivuilta osoitteesta [www.etteplan.fi](http://www.etteplan.fi).

**JAKELU:**

NASDAQ OMX Helsinki

Keskeiset tiedotusvälineet

[www.etteplan.fi](http://www.etteplan.fi)

Tämä osavuosisikatsaus sisältää tulevaisuutta koskevia arvioita ja oletuksia, joiden lopputulos voi poiketa tehdyistä arvioista ja oletuksista. Arviot pohjautuvat johdon parhaaseen näkemykseen osavuosisikatsausaikakaudella.

Etteplan on teollisten laitteistojen suunnitteluun ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin erikoistunut asiantuntijayritys. Asiakkaamme ovat alansa johtavia globaaleja yrityksiä, jotka toimivat esimerkiksi ajoneuvo-, lentokone- ja puolustusvälineteollisuudessa, sähkön tuotannossa ja voimansiirrosta sekä materiaalinkäsittelyssä.

Etteplanilla on laaja osaaminen elektroniikan ja sulautettujen järjestelmien kehittämisessä, automaatio- ja sähkösuunnittelussa, mekaniikkasuunnittelussa ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin.

Vuonna 2010 Etteplanin liikevaihto oli 104,8 miljoonaa euroa. Yhtiöllä on tällä hetkellä noin 1 600 työntekijää. Etteplan on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä tunnuksella ETT1V.



**KONSERNIN LAAJA TULOSLASKELMA**

<b>(1 000 EUR)</b>	<b>1-3/2011</b>	<b>1-3/2010</b>	<b>1-12/2010</b>
<b>Jatkuvat toiminnot</b>			
<b>Liikevaihto</b>	<b>29 645</b>	<b>24 853</b>	<b>104 786</b>
Liiketoiminnan muut tuotot	78	77	1 161
Materiaalit ja palvelut	-1 943	-1 879	-9 847
Henkilöstökulut	-21 775	-18 229	-73 368
Liiketoiminnan muut kulut	-4 465	-3 336	-15 185
Poistot	-381	-361	-1 494
<b>Liikevoitto / tappio</b>	<b>1 159</b>	<b>1 125</b>	<b>6 054</b>
Rahoitustuotot	78	212	761
Rahoituskulut	-230	-201	-758
Osuus osakkuusyhtiön tuloksesta	27	-150	-291
Voitto / tappio ennen veroja	1 034	986	5 766
Tuloverot	-297	-293	-1 420
<b>Tilikauden voitto jatkuvista liiketoiminnoista</b>	<b>737</b>	<b>692</b>	<b>4 347</b>
<b>Lopetetut toiminnot</b>			
Tilikauden voitto / tappio lopetetuista toiminnoista	0	-36	102
<b>Tilikauden voitto / tappio</b>	<b>737</b>	<b>656</b>	<b>4 448</b>
<b>Muut laajan tuloksen erät</b>			
Muuntoerot	54	1 077	2 620
Käyvän arvon muutos muut myytävissä olevat sijoitukset	4	0	139
Tilikauden muut laajan tuloksen erät verojen jälkeen	58	1 077	2 759
<b>Tilikauden laaja tulos yhteensä</b>	<b>795</b>	<b>1 734</b>	<b>7 208</b>
<b>Tilikauden tuloksen jakautuminen</b>			
Emoyhtiön omistajille	763	647	4 422
Määräysvallattomille omistajille	-26	9	27
	737	656	4 448
<b>Tilikauden laajan tuloksen jakautuminen</b>			
Emoyhtiön omistajille	813	1 717	7 159
Määräysvallattomille omistajille	-18	17	49
	795	1 734	7 208
Emoyhtiön osakkeenomistajille tilikauden tuloksesta laskettu osakekohtainen tulos			
<b>Jatkuvat toiminnot</b>			
Laimentamaton osakekohtainen tulos, EUR	0,03	0,03	0,19
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, EUR	0,03	0,03	0,19
<b>Lopetetut toiminnot</b>			
Laimentamaton osakekohtainen tulos, EUR	0,00	0,00	0,01
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, EUR	0,00	0,00	0,01



## KONSERNITASE

(1 000 EUR)	31.3.2011	31.3.2010	31.12.2010
<b>VARAT</b>			
<b>Pitkäaikaiset varat</b>			
Aineelliset hyödykkeet	1 854	1 476	1 625
Liikearvo	36 028	32 315	36 028
Muut aineettomat hyödykkeet	903	968	967
Osuudet osakkuusyhtiöissä	45	0	18
Myytavissä olevat sijoitukset	625	690	620
Muut pitkäaikaiset saamiset	4	3	4
Laskennalliset verosaamiset	423	820	476
<b>Pitkäaikaiset varat yhteensä</b>	<b>39 882</b>	<b>36 271</b>	<b>39 738</b>
<b>Lyhytaikaiset varat</b>			
Myyntisaamiset ja muut saamiset	25 171	20 676	22 894
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verosaamiset	4	702	4
Rahavarat	2 458	3 843	5 018
<b>Lyhytaikaiset varat yhteensä</b>	<b>27 633</b>	<b>25 221</b>	<b>27 916</b>
<b>VARAT YHTEENSÄ</b>	<b>67 515</b>	<b>61 492</b>	<b>67 653</b>
<b>OMA PÄÄOMA JA VELAT</b>			
<b>Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma</b>			
Osakepääoma	5 000	5 000	5 000
Ylikurssirahasto	6 701	6 701	6 701
Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	2 584	2 586	2 584
Omat osakkeet	-1 958	-1 955	-1 958
Muuntoerot	107	-1 464	63
Muut rahastot	10 144	10 000	10 139
Kertyneet voittovarot	4 533	2 788	2 312
Tilikauden voitto / tappio	763	647	4 422
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma, yhteensä	27 874	24 304	29 264
Määräysvallattomat omistajat	82	152	101
<b>Oma pääoma yhteensä</b>	<b>27 956</b>	<b>24 456</b>	<b>29 365</b>
<b>Pitkäaikaiset velat</b>			
Laskennalliset verovelat	256	156	264
Rahoitusvelat	6 056	6 864	6 780
<b>Pitkäaikaiset velat yhteensä</b>	<b>6 312</b>	<b>7 020</b>	<b>7 044</b>
<b>Lyhytaikaiset velat</b>			
Rahoitusvelat	5 974	4 634	5 322
Ostovelat ja muut velat	26 492	24 557	25 085
Varaukset	0	810	106
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat	781	15	731
<b>Lyhytaikaiset velat yhteensä</b>	<b>33 247</b>	<b>30 016</b>	<b>31 244</b>
<b>Velat yhteensä</b>	<b>39 559</b>	<b>37 036</b>	<b>38 288</b>
<b>OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ</b>	<b>67 515</b>	<b>61 492</b>	<b>67 653</b>

**KONSERNIN RAHAVIRTALASKELMA**

<b>(1 000 EUR)</b>	<b>1-3/2011</b>	<b>1-3/2010</b>	<b>1-12/2010</b>
<b>Liiketoiminnan rahavirta</b>			
Asiakkailta saadut maksut	27 379	23 600	102 248
Maksut liiketoiminnan kuluista	-29 398	-26 151	-99 027
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	-2 019	-2 551	3 221
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-137	-42	-1 582
Saadut korot liiketoiminnasta	25	4	32
Maksetut välittömät verot	-1	-93	-166
<b>Liiketoiminnan rahavirta (A)</b>	<b>-2 132</b>	<b>-2 683</b>	<b>1 505</b>
<b>Investointien rahavirta</b>			
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-89	-59	-768
Tytäryhtiöhankinnat	0	0	-2 320
Osakkuusyhtiöhankinnat	0	-92	-113
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	8	25	27
Lainasaamisten vähennys	0	0	1 065
Luovutusvoitot muista sijoituksista	0	1	2
<b>Investointien rahavirta (B)</b>	<b>-81</b>	<b>-125</b>	<b>-2 107</b>
<b>Rahavirta investointien jälkeen (A + B)</b>	<b>-2 213</b>	<b>-2 808</b>	<b>-602</b>
<b>Rahoituksen rahavirta</b>			
Lyhytaikaisten lainojen nostot	609	650	513
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	0	0	-207
Pitkäaikaisten lainojen nostot	4	0	2 165
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-965	-834	-3 336
Maksetut osingot ja muu voitonjako	0	0	-788
<b>Rahoituksen rahavirta (C)</b>	<b>-352</b>	<b>-184</b>	<b>-1 653</b>
<b>Rahavarojen muutos (A + B + C) lisäys (+) / vähennys (-)</b>	<b>-2 565</b>	<b>-2 992</b>	<b>-2 255</b>
Rahavarat kauden alussa	5 017	6 650	6 650
Valuuttakurssien muutosten vaikutus	6	184	622
Rahavarat kauden lopussa	2 458	3 843	5 017

## LASKELMA KONSERNIN OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSISTA

Taulukon sarakkeiden selitteet:

- A) Osakepääoma
- B) Ylikurssirahasto
- C) Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto
- D) Muut rahastot
- E) Omat osakkeet
- F) Muuntoerot
- G) Kertyneet voittovarot
- H) Yhteensä
- I) Määräysvallattomat omistajat
- J) Oma pääoma yhteensä

(1 000 EUR)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 590</b>	<b>10 000</b>	<b>-1 949</b>	<b>-2 534</b>	<b>3 745</b>	<b>23 554</b>	<b>135</b>	<b>23 689</b>
<b>Laaja tulos</b>										
Tilikauden tulos	0	0	0	0	0	0	4 422	4 422	27	4 448
Käyvän arvon muutos myytävissä olevat rahoitusvarat	0	0	0	139	0	0	0	139	0	139
Muuntoerot	0	0	0	0	0	2 597	0	2 597	23	2 619
Tilikauden laaja tulos yhteensä	0	0	0	139	0	2 597	4 422	7 158	49	7 207
<b>Liiketoimet omistajien kanssa</b>										
Osingonjako	0	0	0	0	0	0	-788	-788	0	-788
Omien osakkeiden hankinta	0	0	0	0	-9	0	0	-9	0	-9
Osakepalkkiot	0	0	-6	0	0	0	10	4	0	4
Hybridilaina	0	0	0	0	0	0	-654	-654	0	-654
Omistusosuuden muutokset	0	0	0	0	0	0	0	0	-83	-83
Liiketoimet omistajien kanssa yhteensä	0	0	-6	0	-9	0	-1 433	-1 447	-83	-1 531
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.12.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 584</b>	<b>10 139</b>	<b>-1 958</b>	<b>63</b>	<b>6 734</b>	<b>29 264</b>	<b>101</b>	<b>29 365</b>

(1 000 EUR)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2011</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 584</b>	<b>10 139</b>	<b>-1 958</b>	<b>63</b>	<b>6 734</b>	<b>29 264</b>	<b>101</b>	<b>29 365</b>
Laaja tulos										
Tilikauden tulos	0	0	0	0	0	0	763	763	-26	737
Käyvän arvon muutos myytävissä olevat rahoitusvarat	0	0	0	4	0	0	0	4	8	12
Muuntoerot	0	0	0	0	0	44	2	46	0	46
Tilikauden laaja tulos yhteensä	0	0	0	4	0	44	765	813	-18	795
Liiketoimet omistajien kanssa										
Osingonjako	0	0	0	0	0	0	-1 971	-1 971	0	-1 971
Hybridilaina	0	0	0	0	0	0	-233	-233	0	-233
Liiketoimet omistajien kanssa yhteensä	0	0	0	0	0	0	-2 204	-2 204	0	-2 204
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.3.2011</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 584</b>	<b>10 143</b>	<b>-1 958</b>	<b>107</b>	<b>5 295</b>	<b>27 873</b>	<b>83</b>	<b>27 956</b>
<b>(1 000 EUR)</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>J</b>
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 590</b>	<b>10 000</b>	<b>-1 949</b>	<b>-2 534</b>	<b>3 745</b>	<b>23 554</b>	<b>135</b>	<b>23 689</b>
Laaja tulos										
Tilikauden tulos	0	0	0	0	0	0	647	647	9	656
Muuntoerot	0	0	0	0	0	1 070	0	1 070	8	1 077
Tilikauden laaja tulos yhteensä	0	0	0	0	0	1 070	647	1 717	17	1 734
Liiketoimet omistajien kanssa										
Osingonjako	0	0	0	0	0	0	-788	-788	0	-788
Omien osakkeiden hankinta	0	0	0	0	-6	0	0	-6	0	-6
Osakepalkkiot	0	0	-4	0	0	0	6	2	0	2
Hybridilaina	0	0	0	0	0	0	-174	-174	0	-174
Liiketoimet omistajien kanssa yhteensä	0	0	-4	0	-6	0	-957	-967	0	-967
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.3.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 586</b>	<b>10 000</b>	<b>-1 955</b>	<b>-1 464</b>	<b>3 435</b>	<b>24 304</b>	<b>152</b>	<b>24 456</b>

**TUNNUSLUVUT**

<b>(1 000 EUR)</b>	<b>1-3/2011</b>	<b>1-3/2010</b>	<b>1-12/2010</b>	<b>Muutos ed. vuodesta</b>
Liikevaihto	29 645	24 853	104 786	19,3 %
Liikevoitto / tappio	1 159	1 125	6 054	3,0 %
Liikevoitto / tappio, %	3,9	4,5	5,8	
Voitto / tappio ennen veroja	1 034	986	5 766	4,9 %
Voitto / tappio ennen veroja, %	3,5	4,0	5,5	
Oman pääoman tuotto, %	10,3	11,5	16,4	
Sijoitetun pääoman tuotto, % *)	12,4	13,3	17,0	
Omavaraisuusaste, %	41,5	39,8	43,6	
Korolliset bruttovelat	12 029	11 498	12 102	4,6 %
Nettovelkaantumisaste, %	34,2	31,3	24,1	
Taseen loppusumma	67 515	61 492	67 653	9,8 %
Bruttoinvestoinnit	587	389	2 538	50,9 %
Tulos/osake, EUR	0,03	0,03	0,19	0,0 %
Tulos/osake, EUR laimennusvaikutuksella oikaistu	0,03	0,03	0,19	0,0 %
Osakekohtainen oma pääoma, EUR	1,42	1,23	1,48	15,4 %
Henkilöstö keskimäärin	1 573	1 509	1 594	4,2 %
Henkilöstö kauden lopussa	1 574	1 500	1 569	4,9 %

\*) Sijoitetun pääoman tuotto laskettu tuloksesta ennen veroja

**VARAUKSET**

<b>(1 000 EUR)</b>	<b>Takuuvaraus</b>	<b>Uudelleenjärjestelyvaraus</b>	<b>Muut varaukset</b>	<b>Yhteensä</b>
Varaukset 1.1.2011	0	106	0	106
Käyttämättömien varausten peruutukset	0	-106	0	-106
Varaukset 31.3.2011	0	0	0	0
Varaukset 1.1.2010	187	1 198	50	1 435
Käyttämättömien varausten peruutukset	-187	-438	0	-625
Varaukset 31.3.2010	0	760	50	810
Varaukset 1.1.2010	187	1 198	50	1 435
Käytetyt varaukset tilikaudella	-90	-220	0	-310
Käyttämättömien varausten peruutukset	-97	-872	-50	-1 019
Varaukset 31.12.2010	0	106	0	106

## TILINPÄÄTÖSLYHENNELMÄN LIITETIEDOT

### Yleistä

Etteplan-konsernin emoyhtiö on Etteplan Oyj. Etteplan Oyj (yhtiö) on suomalainen, Suomen lakien mukaan perustettu julkinen osakeyhtiö. Yhtiön kotipaikka on Hollola.

Etteplan on teollisten laitteistojen suunnitteluun ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin erikoistunut asiantuntijayritys. Asiakkaamme ovat alansa johtavia globaaleja yrityksiä, jotka toimivat esimerkiksi ajoneuvo-, lentokone- ja puolustusväline-teollisuudessa, sähkön tuotannossa ja voimansiirrosta sekä materiaalinkäsittelyssä.

Etteplanilla on laaja osaaminen elektroniikan ja sulautettujen järjestelmien kehittämisessä, automaatio- ja sähkösuunnittelussa, mekaniikkasuunnittelussa ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin.

Vuonna 2010 Etteplanin liikevaihto oli 104,8 miljoonaa euroa. Yhtiöllä on tällä hetkellä noin 1 600 työntekijää. Etteplan on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä tunnuksella ETT1V.

Etteplan Oyj:n hallitus on hyväksynyt kokouksessaan 5.5.2011 tämän osavuositarkastuksen julkistettavaksi.

### Laatimisperiaatteet

Osavuositarkastus on laadittu IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin ja konsernin vuosittain päätöksessä 2010 esitettyjen laatimis- ja laskentaperiaatteiden mukaan, mutta sen laskennassa ei ole noudatettu kaikkia IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin vaatimuksia.

Osavuositarkastuksen luvut esitetään tuhansina euroina. Kaikki tilinpäätöstaulukoiden luvut ovat pyöristettyjä, jonka vuoksi yksittäisten lukujen yhteenlaskettu summa saattaa poiketa esitetystä summaluvusta.

Osavuositarkastuksessa on noudatettu samoja laatimisperusteita kuin vuosittain päätöksessä 2010. Vuosittain päätös löytyy osoitteesta <http://www.etteplan.fi/investors/annual-and-interim-reports/2011.aspx> ja laatimisperiaatteet vuosikertomuksen 2010 sivuilta 28 - 32. Tunnuksien laskentakaavat löytyvät vuosikertomuksen 2010 sivulta 52.

### Tuloverot

Konsernin tuloslaskelmassa olevat tuloverot on laskettu käyttäen verokantaa, jota sovellettaisiin vuoden odotettuun kokonaistulokseen. Vuoden arvioitu keskimääräinen efektiivinen tuloverokanta on määritetty kunkin maan osalta erikseen. Efektiivinen verokanta osavuositarkastuksessa on 28,8 %.

### Riskit

Etteplanin taloudellinen tulos on alttiina useille strategisille, toiminnallisille ja taloudellisille riskeille. Kuvaus riskeistä löytyy Etteplanin vuoden 2010 vuosikertomuksesta sivulta 65. Yksityiskohmainen analyysi rahoitusriskeistä on Etteplanin vuoden 2010 vuosikertomuksessa sivulla 32.